

Num

Chapter 31

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

לִאמֶר :	לִאמֶר :	מֹשֶׁה	אֶל	יְהוָה	וַיֹּאמֶר
קְהַת-הַעֲלֹת	מֹשֶׁה	מֹשֶׁה	יְהוָה	יְהוָה	וַיֹּאמֶר
H0559	H4872	H0413	H3068	H1696	

1

यहोवा ने मूसा से बात की। उसने कहा,

לְאַל :	לְאַל :	תְּמִימָנִים	מִתְּמִימָנִים	יְשָׁרָאֵל	כְּנִי	נִקְמָתָה	נִקְמָתָה
לְאַל :	לְאַל :	מִתְּמִימָנִים	מִתְּמִימָנִים	יְשָׁרָאֵל	כְּנִי	בְּדָלָה	לְאַל :
H0413	H0622	H4084	H0854	H3478	H5360	H5358	

2

“मैं इसाएल के लोगों के साथ मिद्यानियों ने जो किया है उसके लिए उन्हें दण्ड दूँगा। उसके बाद, मूसा, तू मर जाएगा।”

לְאַל :	וַיֹּאמֶר	לְאַבָּא :	मֹशֶׁה	וַיֹּאמֶר
पर	और-होंगे	सना-के-लिए	पुरुषों	कहते-हुए
H1961	H0376	H0854	H0559	H0413

3

में	मिद्यान-में	यहोवा-का	बदला	देने-को
H4080	H3068	H5360	H5414	H4080

4

इसलिए मूसा ने लोगों से बात की। उसने कहा, “अपने कुछ पुरुषों को युद्ध के लिए तैयार करो। यहोवा उन व्यक्तियों का उपयोग मिद्यानियों को दण्ड देने में करेगा।

लְאַבָּא :	तेरा-के-लिए	तुम-भैंजोगे	इसाएल	गोत्रों-के	सब-के-लिए	गोत्र-पीछे	हजार
H7971	H3478	H4294	H3605	H4294	H0505	H4294	H0505

4

ऐसे एक हजार पुरुषों को इसाएल के हर एक कबीले से चुनो।

लְאַבָּא :	सना-के	सना-हुए	हजार	दस	बारह	और-सोंपे-गए
H0505	H6240	H8147	H4294	H0505	H3478	H0505

5

इसाएल के सभी परिवार समूहों से बारह हजार सैनिक होंगे।”

हैजक	एलआजार	पुत्र	पीनहास	और-को	उन्हें	सेना-के-लिए	गोत्र-पीछे	हजार	और-भेजा
H3548	H0499	H6372	H0853	H0853		H4294	H0505	H4872	H0853

6

बिदोः	हाथ-उसके-में	ललकार-की	और-तुराहिया	पवित्रस्थान-के	और-भांडों	सेना-के-लिए
H3027	H8643	H2689	H6944	H3627		

7

मूसा ने उन बारह हजार पुरुषों को युद्ध के लिए भेजा। उसने याजक एलीआजार को उनके साथ भेजा। एलीआजार ने अपने साथ पवित्र वस्तुएं, सींग और बिगुल ले लिए।

बैर:	सब	और-मारे	मूसा	को	यहोवा	आज्ञा-दी	जैसा	मिद्यान	पर	और-लड़े
H2145	H3605	H2026	H4872	H0853	H3068	H6680	H4080	H4080		H6633

7

इसाएली लोगों के साथ वैसे ही लड़े जैसा यहोवा ने मूसा को आदेश दिया था। उन्होंने सभी मिद्यानीं पुरुषों को मार डाला।

जिन लोगों को उन्होंने मार डाला उनमें एवी, रेकेम, सूर, हुर, और रेबा ये पाँच मिद्यानी राजा थे। उन्होंने बोर के पुत्र बिलाम को भी तलवार से मार डाला।

בגדמות पश्चात्-उनके	כל- סב	וְאַתָּה और-को	טַפֵּם बच्चों-उनके	וְאַתָּה और-को	מִדְנָן मिद्यान	וְנִשְׁיָה स्त्रियों-को	וְאַתָּה को	יְשָׁרָאֵל इसाएल	בְּנֵי पुत्रों-ने	וַיַּשְׁבַּן और-बंदी-बनाए
H0929	H3605	H0853	H2945	H0853	H4080	H0802	H0853	H3478		H7617
				בָּזָן: लूटा	חִילֵם धन-उनका	כָּל- सब	וְאַתָּה और-को	מִקְנָהֶם भेड़बकरियों-उनकी	כָּל- סב	וְאַתָּה और-को
				H0962	H2428	H3605	H0853	H4735	H3605	H0853

इसाएल के लोगों ने मिद्यानी स्थियों और बच्चों को बन्दी बनाया। उन्होंने उनकी सारी रेखाओं, मरेशियों के झाँणों और अन्य चीजों को ले लिया।

בָּאָשָׁ	שְׁרֵפָה	שִׁירָהָם	חַוְנִינִיָּה-עַנְקִי	כָּל-	וְאַתָּה	בְּמוֹשְׁבָתָם	בָּסָאַוְתָּן-עַנְקִי-מֶ	עֲרִיךָם	כָּל-	וְאַתָּה	10
आग-में	जलाया	छावनियों-उनकी	सब	और-को	बसावटों-उनकी-में	नगरों-उनके	सब	और-को			
H0784	H8313	H2918	H3605	H0853	H4186				H3605	H0853	

तब उन्होंने उनके उन सारे खेमों और नगरों में आग लगा दी जहाँ वे रहते थे।

וְבַבְּהָמָה: ואֲרֵר-פָּשׁ-מֵ	בָּאָרֶם आदम-में	הַמִּלְקָה शिकार	כָּל- सब	וְאַתָּה और-को	הַשְׁלָל लूट	כָּל- सब	אַתָּה को	וַיַּקְהַל और-लिया
H0929	H0120	H3605	H0853	H7998	H3605	H0853	H3947	

उन्होंने सभी लोगों और जानवरों को ले लिया।

השְׁבִּינִי	אָתָּה	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	עֲדָת	וְאֶל-	הַלְּהִינִּי	אָלָּעָזָר	מִשָּׁה	אֶל-	וַיָּבֹא	
בְּנִי	קוֹ	इसाएल	पुत्रों-की	मंडली-की	और-पास	याजक	एलआज़ार	और-पास	पास	और-लाए	
H0853	H3478	H5712	H0413	H3548	H0499	H0413	H4872	H0413	H0935		
יְרָדֵן	עַל-	עַל-	אָשֵׁר	מוֹאָב	עֲרָבָת	אָל-	הַמִּנְחָה	אֶל-	הַשְׁלָל	וְאֶת-	
यरदन	पर	पर	जो	मोआब	मैदानों-के	पास	छावनी	पास	लूट	और-को	और-को
H3383		H4124	H6160	H0413	H4264	H0413	H7998	H0853		H0853	

और उन्हें मूसा, याजक एलीआज़ार और इस्साएल के सभी लोगों के पास लाए। वे उन सभी चीजों को इस्साएल के डेरे में लाए जिन्हें उन्होंने वहाँ प्राप्त किया। इस्साएल के लोग मोआब में स्थित यरदन धारी में डेरा डाले थे। यह यरहो के समीप यरदन नदी के पूर्व की ओर था।

מִחְוִיז באhor	אָל pas	לְקַרְאָתָם उनसे-मिलने-को	הַעֲדָה मंडली-की	נְשִׂיאָה नेताओं-के	וְכָל- और-सब	הַכְּהֵן याजक	וְאַלְעֹזָר और-एलआजार	מִשְׁהָ मूसा	וַיַּצְאָה और-निकले
H2351	H0413	H7125	H5712	H3605	H3548	H0499	H4872	H3318	לְמִיחְנָה : छावनी-के

तब मसा, याजक एलीआजार और लोगों के नेता सैनिकों से मिलने के लिए डेरों से बाहर गए।

הַמְּאוֹת סैकड़ों-के	וּשְׁרֵי जौर-सरदारों-के	הַאֲלֵפִים हजारों-के	שְׁרֵי सरदारों-के	הַתִּיל सेना-की	בְּקוֹדֶר अधिकारियों-के	לְעַל पर	מַשְׁה मूसा	וְיַקְנְּצִיָּה और-क्रोधित-हुआ	14
H3967	H8269	H0505	H8269	H2428			H4872	H7107	
							הַמְּלֹחָמָה: युद्ध-की	מִצְבָּה से-सेना	הַבְּאִים जो-आए
							H4421		H0935

| मूसा सेनापतियों पर बहुत क्रोधित था। वह उन एक हजार की सेना के संचालकों और सौ की सेना के संचालकों पर क्रोधित था जो युद्ध से लौट कर आए थे।

בְּנֵי स्त्री	כָּל सब	מִתְּחִיתָם क्या-तुमने-जिलाई-रखी	מַשְׁה मूसा	אַלְיָהּם उनसे	נוֹאָמָר और-कहा	15
H5347	H3605	H2421	H4872	H0413	H0559	

| मूसा ने उनसे कहा, “तुम लोगों ने स्त्रियों को क्यों जीवित रहने दिया

בַּיִדּוֹה यहोवा-के-विरुद्ध	מִיעֵل विश्वासघात	לִמְסָרֶר देने-का	בְּלָעֵם बिलआम-की	בְּדָבָר बात-से	יִשְׁרָאֵל इसाएल	לְבָנִי पुत्रों-के-लिए	הַיִּתְּרִי थीं	הַנְּהָר ये	הַדְּבָר देखो	16
H3068	H4604	H4560		H1697	H3478		H1961	H2007	H2005	
			יְהֹוָה: यहोवा-की	בְּעֵרֶת मंडली-में	הַמְּנֻבָּה महामारी	וְתָהִרְתָּ और-हुई	פָּעָרְתָּ पओर-की	דְּבָרָת बात	עַל- पर	
			H3068	H5712	H4046	H1961	H6465	H1697		

| देखो यह स्त्री ही थी जिसके कारण बिलाम की घटना में इसालियों के लिए समस्याएं पैदा हुई और पोर में वे यहोवा के विरुद्ध हो गये जिससे इसाएल के लोगों को महामारी झेलनी पड़ी।

हַरְגָּמָן: मारो	זָכָר पुरुष	לִמְשָׁכֶב शर्व्या-की	אִישׁ पुरुष	יְדֻעָה जानती-है	אָשָׁה स्त्री	וְכָל और-सब	בְּתִיעָן बच्चों-में	זָכָר पुरुष	כָּל सब	हַरְגָּמָן मारो	וְעַזְתָּה और-अब	17
H2026	H2145	H4904	H0376	H3045	H0802	H3605	H2945	H2145	H3605	H2026	H6258	

| अब सभी मिद्यानी लड़कों को मार डालो और उन सभी मिद्यानी स्त्रियों को मार डालो जो किसी व्यक्ति के साथ रही हैं। उन सभी स्त्रियों को मार डालो जिनका किसी पुरुष के साथ यौन सम्बन्ध था।

לְכַמְּמָה: तुम्हरे-लिए	זְיַחְדִּי जिलाई-रखो	זָכָר पुरुष-का	מִשְׁכָּב शर्व्या	יְדֻעָה जानतीं-हैं	לֹא नहीं	אָשָׁר जो	בְּגָשִׁים स्त्रियों-में	הַטְּרֵב बच्चे	וְכָל और-सब	18
H2421	H2145	H4904	H3045	H3808			H0802	H2945	H3605	

| तुम केवल उन सभी लड़कियों को जीवित रहने दे सकते हो जिनका किसी पुरुष के साथ यौन सम्बन्ध नहीं हुआ है।

नָगָע जिसने-छूआ	וְכָל और-सब	שְׁבָשָׁן प्राण	הַלְּגָן जिसने-मारा	כָּל सब	יְמִים दिन	שְׁבָעָת सात	לְמִחְנָה छावनी-के	מְחוּזָן बाहर	חַנְגָּן ठहरी	אַגְּמָן और-तुम	19
H5060	H3605	H5315	H2026	H3605	H3117	H7651	H4264	H2351	H2583		
			וְשְׁבִּיקָם: और-बदीं-तुम्हारी	תְּמָאָן तुम	הַשְּׁבִּיעַ सातवें	וּבְיוֹם और-दिन-में	הַשְּׁלָשִׁי तीसरे	בְּיוֹם दिन-में	הַתְּהִתָּאֵן शुद्ध-करो	בְּחַלְלָה मर-हुए-को	
			H7637	H3117		H7992	H3117	H2398			

| तब अन्य व्यक्तियों को मारने वाले तुम लोगों को सात दिन तक डेरे के बाहर रहना पड़ेगा। तुम्हें डेरे से बाहर रहना होगा यदि तुमने किसी शब्द को छूआ हो। तीसरे दिन तुम्हें और तुम्हारे बन्दियों को अपने आप को शुद्ध करना होगा। तुम्हें वही कार्य सातवें दिन फिर करना होगा।

עַזְבָּן लकड़ी-का	כָּלִי भांडा	וְכָלִי और-सब	מִעֵם बकरियों-की	מַעֲשָׂה बनी	וְכָלִי और-सब	עַזְבָּן चमड़े-का	כָּלִי भांडा	וְכָלִי और-सब	בָּנְדָר कपड़ा	וְכָלִי और-सब	20
H6086	H3627	H3605	H5795	H4639	H3605	H5785	H3627	H3605	H3605	H3605	
											וְתָהִרְתָּ शुद्ध-करो
											H2398

| तुम्हें अपने सभी कपड़े धोने चाहिए। तुम्हें चमड़े की बनी हर वस्तु ऊनी और लकड़ी की बनी वस्तुओं को भी धोना चाहिए। तुम्हें शुद्ध हो जाना चाहिए।”

הַתּוֹרָה व्यवस्था-की	חַקָּה विधि	וְאַתָּה यह	לְמַלְכָּה युद्ध-के-लिए	הַבָּאִים जो-आए	הַצְּבָא सेना-के	אָנָשִׁים पुरुषों-के	אֶל से	הַלְּהָלָן याजक	הַלְּהָלָן याजक	אֶלְעָזָר एलआजार	אֶלְעָזָר एलआजार	וְלֹאָמֵר और-कहा
H8451	H2708	H2063	H4421	H0935								
								מְשֹׁהֶה मूसा	אַתָּה को	יְהוָה यहोवा	צִוָּה आज्ञा-दी	אָשֶׁר जो
								H4872	H0853	H3068	H6680	

तब याजक एलीआज्ञार ने सैनिकों से बात की। उसने कहा, “ये नियम वे ही हैं जिन्हें यहोवा न मूसा को दिए थे। वे नियम युद्ध से लौटने वाले सैनिकों के लिए हैं।

אָתָּה औর-কো	הַבָּדָיל টিন	אָתָּה কো	הַבָּרוּל লোহা	אָתָּה কো	הַנְּהִשָּׁת তাংবা	אָתָּה কো	הַכְּסָף চাঁদী	אָתָּה औর-কো	הַזְּהָב সোনা	אָתָּה কো	הַנְּאָמָן কেবল
H0853	H0913	H0853	H1270	H0853		H0853	H3701	H0853	H2091	H0853	H0389

किन्तु जो चीजें आग में डाली जा सकती हैं उनके बारे में अलग—अलग नियम हैं। तुम्हें सोना, चॉटी, काँसा, लोहा, टिन या सीसे को आग में डालना चाहिए और जब उन्हें पानी से धोओ तो शब्द हो जाएंगी। यदि चीजें आग में न डाली जा सकती हों तो तुम्हें उन्हें पानी से धोना चाहिए।

נָהָר अशुद्धि-के	בְּמַיִם पानी-से	הַ पर	וּתְּרִיר और-शुद्ध-होगी	בְּאַשְׁ आग-में	תְּעֵבִירָה गुजारांगे	בְּאַשְׁ आग-में	יְבָא आएगी	אָשָׁר- जो	רְבָר वस्तु	כָּל- सब
H5079	H4325	H0389	H2891	H0784		H0784	H0935		H1697	H3605
				בְּמַיִם: पानी-में	תְּעֵבִירָה गुजारांगे	בְּאַשְׁ आग-में	יְבָא आएगी	לֹא- नहीं	אָשָׁר जो	וְכָל- और-सब
				H4325		H0784	H0935	H3808	H3605	H2398

کینٹو جو چیزوں اگا میں ڈالی جا سکتی ہے۔ عکس کا بارے میں اलگ۔ ایسا نیز ہے۔ تھوڑے سو نا، چاندی، کاسا، لیہا، تین یا سیسے کو آگ میں ڈالنا چاہیے اور جب عکس پانی سے ڈیوں کے شدھ ہو جائے۔ یعنی چیزوں اگا میں ن ڈالی جا سکتی تو تھوڑے عکس پانی سے ڈیوں چاہیے۔

פ	המגנה: チャーネー-keh	אל pas	taba' आओगे	וآخر और-बाद-में	וטהראם और-शब्द्ध-होओगे	השביעי सातवें	ביום दिन-में	בנדיכם कपड़े-तुम्हारे	וכבשתם और-धोओगे	24
—	H4264	H0413	H0935		H2891	H7637	H3117		H3526	

सातवें दिन तम्हें अपने सारे वस्त्र धोने चाहिए। जब तम शद्दू हो जाओगे।"

לִאמֶר :	מִשְׁהָ	לְ	יְהֹוָה	וַיֹּאמֶר	25
कहते-हुए	मूसा	से	यहोवा	और-कहा	
H0559	H4872	H0413	H3068	H0559	

उसके बाद तूम डेरे में आ सकते हो। तब यहोवा ने मूसा से कहा,

וְרָאשׁ और-मुखिये	הַלְּהֹן याजक	וְאַלְעֹזֶר और-एलआजार	אַתָּה तू	וּכְבָתָמָה और-पशु-में	בָּאָדָם आदम-में	הַשְׁבִּי बंदी-का	מֶלֶךְ शिकार-का	רַאֲשָׁ सिर	אַתָּה को	אָשָׁ उठा	26
	H3548	H0499		H0929	H0120				H0853	H5375	

“मुसा तम्हें याजक एली आजार और सभी नेताओं को चाहिए कि तम उन बन्दियों, जानवरों और सभी चीजों को गिनें जिन्हें सैनिक युद्ध से लाए हों।

כָּל-	וּבָיוּן	לְצִבָּא	הַצִּאִים	הַמְלָחָמָה	הַפְּשָׁע	בֵּין	הַמְלָקָ�	אָתָּה	וְחִצְיַתְּ	27
סָבָב	और-बीच	सेना-के-लिए	निकलनेवालों-के	युद्ध-की	पकड़नेवालों-के	बीच	शिकार	को	और-बाट	
H3605	H0996		H3318	H4421	H8610	H0996		H0853	H2673	

तब उन चीजों को युद्ध में भाग लेने वाले सैनिकों और शेष इसाएल के लोगों में बाँट देना चाहिए।

שְׁנִינֵּי	אֶחָד	אַבָּא	לְאַבָּאִים	הַיִּצְאָרִים	הַמְלִיחָמָה	אֲנָשִׁים	מְאֹת	לִיהְוָה	מַכְסָה	וְהַרְמָתָה	28
प्राण	एक	सेना-के-लिए	निकलनेवालों-के	युद्ध-की	पुरुषों-के	से	यहोवा-के-लिए	कर	और-उठाओगे		
H5315	H0259		H3318	H4421	H0376	H0854	H3068	H4371			
בְּנֵי אַנְשָׁה	וּמְנֻ	מִתְמְרִים	בְּנֵי אַנְשָׁה	בְּנֵי אַנְשָׁה	בְּנֵי אַנְשָׁה	וּמְנֻ	בְּנֵי אָדָם	בְּנֵי אָדָם	מִתְמְרִים	בְּנֵי אָדָם	28
भेड़बकरियों	और-से	गधों	और-से	गाय	और-से	आदम	से	सैकड़ों-से	से-पांच	H3967	H2568
H6629		H2543		H1241		H0120					

जो सैनिक युद्ध में भाग लेने गये थे उनसे उन चीजों का आधा लो। वह हिस्सा यहोवा का होगा। हर एक पाँच सौ चीजों में से एक यहोवा का हिस्सा होगा। इसमें व्यक्ति मवेशी, गधा और भेड़ सम्मिलित हैं।

يְهֹוָה:	يְהֹוָה	تְּרוּמָה	הַכְּהֵן	לְאַלְעֹזֶר	וּנְתָנָה	תְּקִיעָה	מִמְחָצִים	29
यहोवा-का	उठावा	याजक	एलआज़ार-को	और-देगा	तू-लेगा	आधे-उनके-से		
H3068	H8641	H3548	H0499	H5414	H3947	H4276		

सैनिकों ने युद्ध में जो चीजे प्राप्त की उनका आधा हर एक से ली। तब उन चीजों को (प्रत्येक पाँच सौ में से एक) याजक एलीआज़ार को दो। वह भाग यहोवा का होगा।

मेनु	आदम	मेनु	मित्मरियों	पचास	मेनु	पकड़ा-हुआ	एक	तू-लगा	याजक	लॉलूज़ेर	इसाएल	बनी-पुत्रों-के	और-आधे-से	30
से	से	से	से	से	से	पकड़ा-हुआ	एक	तू-लगा	याजक	एलआज़ार-को	और-देगा	तू-लेगा	आधे-उनके-से	
H0120		H2572		H0270		H0259		H3947	H3478		H4276			
शमरी	लेवियों-के	लेवियों	लेवियों-को	उन्हें	और-देगा	पशुओं	सब-से	भेड़बकरियों	और-से	गधों	मित्मरियों	मेनु	तू-लगा	तू-लगा
H8104	H3881	H0853	H5414	H0929	H3605	H6629		H2543		H1241				
מִשְׁמָרָה:	יְהֹוָה	מִשְׁכָּנָה	תְּרוּמָה	יְהֹוָה	יְהֹוָה	אָזְנָה	אָשָׁר	כָּאֵשֶׁר	הַכְּהֵן	וְאַלְעֹזֶר	מִשְׁנָה	וּיְעֹשֵׂה	और-किया	31
यहोवा	निवास-के	दायित्व												
H3068	H4908	H4931												

और तब बाकी के लोगों के आधे में से हर एक पचास चीजों में से एक चीज़ लो। इसमें व्यक्ति, मवेशी, गधा, भेड़ या कोई अन्य जानवर शामिल हैं। यह हिस्सा लेविवंशी को दो। क्योंकि लेवीवंशी यहोवा के पवित्र तम्बू की देखभाल करते हैं।"

मेनु	मेनु	एत्तह	यहोवा	यहोवा	आज्ञा-दी	जैसा	याजक	एलआज़ार	मूसा	और-किया	31
मूसा	को	यहोवा	आज्ञा-दी	जैसा	याजक	लॉलूज़ेर					
H4872	H0853	H3068	H6680		H3548	H0499			H4872		

इस प्रकार मूसा और याजक एलीआज़ार ने वही किया जो मूसा को यहोवा का आदेश था।

नेला	तानोत्तह	मेनु	श्लोश	बेनी	अब्बा	मेनु	उ	बेनी	श्लोश	तेरिम्मा	हमेलियों	विहिनी	और-था	32
हजार	सौ	छह	भेड़बकरियां	सेना-के	लोगों-ने	लूटा	जो	लूट	लूट-का	शेष	शिकार			
H0505	H3967	H8337	H6629		H0962		H0957				H1961			
हजार	और-सत्तर	हजार	और-पांच	हजार	हजार	हजार	हजार	हजार	हजार	हजार	हजार	हजार	और-सत्तर	32
H0505	H2568	H505	H7657	H0505	H2568	H505	H7657							

सैनिकों ने छः लाख पचहत्तर हजार भेड़ें,

नेला	तानोत्तह	मेनु	श्लोश	और-सत्तर	दो	श्लोश	और-गाय	33
हजार		H7657	H8147	H1241				

बहत्तर हजार मवेशी,

नेला	तानोत्तह	मेनु	श्लोश	और-साठ	एक	श्लोश	और-गाय	34
हजार		H8346	H0259	H2543				

एकसठ हजार गधे,

שְׁנִים दो	נֶפֶשׁ प्राण	כָּל सब	זָכָר पुरुष-का	נִשְׁכָב श्या	יְדֻעָה जानती-थी	לֹא नहीं	אֲשֶׁר जो	הַנְּשִׁים स्त्रियाँ	מִן- से	אָדָם आदमी	גַּבְעָה और-प्राण	35
H8147	H5315	H3605	H2145	H4904	H3045	H3808		H0802		H0120	H5315	
											אַלְפָה हजार	וּשְׁלִשִׁים और-तीस

बत्तीस हजार स्त्रियाँ लूटी थी। (ये ऐसी स्त्रियाँ थीं जिनका किसी पुरुष के साथ यौन सम्बन्ध नहीं हुआ था।)

אַלְפָה हजार	מְאוֹת सौ	שְׁלִשִׁים तीन	הַצָּאן भेड़बकरियों-की	מִסְפָּר गिनती	בְּצָבָא सेना-में	הַיִצְאִים निकलनेवालों-का	תְּלִקְבִּים भाग	הַמְּחַזְּהָה आधा	וְהַיִּה और-था	36
H0505	H3967	H7969	H6629	H4557		H3318		H4275	H1961	

जो सैनिक युद्ध में गए थे उन्होंने अपने हिस्से की तीन लाख सैंतीस हजार पाँच सौ भेड़ें प्राप्त कीं।

וּשְׁבָעִים और-पचहत्तर	מְאוֹת पंचहत्तर	שְׁנִים सौ	שְׁנִים छह	הַצָּאן भेड़बकरियों	מִן- से	לִיהְוָה यहोवा-के-लिए	וְהַמְּבָסָר और-कर-इनका	אַלְפָה हजार	וּשְׁלִשִׁים और-तीस	וְהַמְּבָסָר छत्तीस	וְהַבְּקָר और-गाय	37
H7657	H2568	H3967	H8337	H6629		H3068		H4371	H0505	H7970	H8337	H1241

उन्होंने छह सौ पचहत्तर भेड़ें यहोवा को दीं।

וּשְׁבָעִים और-सत्तर	מְאוֹת दो	שְׁנִים यहोवा-के-लिए	לִיהְוָה यहोवा-के-लिए	וּמְכָסָם और-कर-इनका	אַלְפָה हजार	וּשְׁלִשִׁים और-तीस	וְהַמְּבָסָר छत्तीस	וְהַבְּקָר और-गाय	38
H7657	H8147	H3068		H4371	H0505	H7970	H8337	H1241	

सैनिकों को छत्तीस हजार मवेशी मिले। उन्होंने बहत्तर यहोवा को दिए।

וּשְׁלִשִׁים और-साठ	אַחֲרָה एक	לִיהְוָה यहोवा-के-लिए	וּמְכָסָם और-कर-इनका	מְאוֹת सौ	וּמְכָסָם और-पांच	אַלְפָה हजार	וּשְׁלִשִׁים तीस	וְהַמְּרִידִים और-गधे	39
H8346	H0259	H3068		H4371	H3967	H2568	H0505	H7970	H2543

सैनिकों ने साढ़े तीस हजार गधे प्राप्त किये। उन्होंने यहोवा को एकसठ गधे दिये।

וּשְׁלִשִׁים प्राण	מְאוֹת और-तीस	שְׁנִים दो	לִיהְוָה यहोवा-के-लिए	וּמְכָסָם और-कर-इनका	אַלְפָה हजार	עֲשָׂרֶה दस	שְׁשָׁה सोलह	אָדָם आदमी	וְגַּבְעָה और-प्राण	40
H5315	H7970	H8147	H3068		H4371	H0505	H6240	H8337	H0120	H5315

सैनिकों को सोलह हजार स्त्रियाँ मिलीं। उन्होंने बत्तीस स्त्रियाँ यहोवा को दीं।

יְהֹוָה यहोवा	צְבָא आज्ञा-दी	כָּאַשְׁר जैसा	הַכְּבוֹד याजक	לֹאַלְעֹזָר एलआज्ञार-को	יְהֹוָה यहोवा-का	תְּרִינִתָּה उठावा	מְכֹרֶת कर	אַתָּה को	מִשְׁהָ मूसा	וְיִתְּרָן और-दिया	41
H3068	H6680		H3548	H0499	H3068	H8641	H4371	H0853	H4872	H5414	
											מִשְׁהָ मूसा को

מִשְׁהָ
मूसा
को

[H4872](#)

[H0853](#)

यहोवा के आदेश के अनुसार मूसा ने यहोवा के लिए दी गई उन सारी भेटों को याजक एलआज्ञार को दे दिया।

וּמְמִחְצִיתִים और-आधे-से	הַצְּבָאִים सैनिकों-के	הַאֲנָשִׁים पुरुषों	מִן- से	מִשְׁהָ मूसा	מִשְׁהָ बाटा	אֲשֶׁר जो	וְשָׁרָאֵל इस्राएल	בָּנִים पुत्रों-के	וּמְמִחְצִיתִים और-आधे-से	42
				H4872	H2673		H3478		H4276	

तब मूसा ने लोगों को प्राप्त आधे हिस्से को गिना। यह वह हिस्सा था जिसे मूसा ने युद्ध में भाग लेने वाले सैनिकों से लिया था।

שְׁבַעַת סָאָת	אַלְפִים ה�ָּאָר	וּשְׁלֹשִׁים אוֹרְ-תִּיס	אַלְפִים ה�ָּאָר	מֵאוֹת סָאָת	שְׁלֹשׁ- תֵּינ	הַחְנָא בְּדִיבָּקָרִיּוֹן	מִן- סֵ	הַעֲדָה מְדֻלִּי-קָא	מִחְצָצָת אָדָה	וְתִּזְעִי אוֹרְ-תָּא	43
H7651	H0505	H7970	H0505	H3967	H7969	H6629		H5712	H4275	H1961	
							מֵאוֹת: סָאָת	וְחַמְשָׁ אוֹרְ-פָּאָנָח	אַלְפִים ה�ָּאָר		
							H3967	H2568	H0505		

लोगों ने तीन लाख सैंतीस हजार पाँच सौ भेड़ें,

אֲלֹהִים	וְשָׁלֹשׁ	שְׁשָׁה	וּבָרָךְ	44
הָזָר	�רְ-תִּיס	חָתִיס	�רְ-גָאָי	
H0505	H7970	H8337	H1241	

छत्तीस हजार मवेशी,

מְאוֹת:	מְאוֹת	וְחִמְשׁ	וְחִמְשׁ	אַלְפִּי	אַלְפִּי	שְׁלֹשִׁים	שְׁלֹשִׁים	וְחִמְדִים	וְחִמְדִים
सौ	सौ	और-पांच	और-पांच	हजार	हजार	तीस	तीस	और-गधे	और-गधे
H3967	H2568	H0505	H7970			H2543			

तीस हजार पाँच सौ गधे

אַלְפָה:	עַשְׁר	שְׁשָׁה	דָּרָם	גַּנְפָּשׁ	46
হাজার	দস	সোলহ	আদমী	औর-প্রাণ	
H0505	H6240	H8337	H0120	H5315	

और सोलह हजार स्थियाँ प्राप्त कीं।

מִן- סے	הַחֲמִשִׁים पचास	מִן- סے	אַחֲר- एक	הַחֲזֹן पकड़ा-हुआ	אַתְּ को	יִשְׁרָאֵל इस्राएल	בָּנָי- पुत्रों-के	מִמְחִצָּה आधे-से	מִשְׁהָ मूसा	וַיָּקָח और-लिया	47
	H2572		H0259	H0270	H0853	H3478		H4276	H4872	H3947	
כִּאָשֵׁר जैसा	יְהֹוָה यहोवा	מִשְׁכָּנָה निवास-के	מִשְׁמֶרֶת दायित्व	שְׁמַרְיָה रखवालों-को	לְלוּיָם लेवियों-को	אָתָם उन्हें	וְגַן और-दिया	הַבָּהָמָה पश्चात्तुओं	וּמְנֻ और-से	הָאָדָם आदम	
	H3068	H4908	H4931	H8104	H3881	H0853	H5414	H0929		H0120	

मूसा ने हर एक पचास चीजों पर एक चीज़ यहोवा के लिए ली। इसमें जानवर और व्यक्ति दोनों शामिल थे। तब उन चीजों को उसने लेवीवंशी को दे दिया। व्यर्यों क्योंकि वे यहोवा के पवित्र तम्चे की देखभाल करते थे। मूसा ने यह यहोवा के आदेश के अनुसार किया।

וְשָׁרֵי ଓঁ-স-স-র-দ-া-র	הַאֲלָפִים হাজাৰ-কে	שְׁרִי স-র-দ-া-র	הַצְבָּא স-ে-ন-া-ক-ে	לְאַלְפִּי হাজাৰ-ক-ে-ল-ি-এ	אָשֶׁר জ-ো	הַפְּרָדִים অধিকাৰী	מְשָׁה মু-স-া	אַלְ প-াস	וַיַּקְרְבֶּ ওঁ-ক-্র-ব-ো
H8269	H0505	H8269	H0505			H4872	H0413	H7126	

המאות:
सैकड़ों-के

तब सेना के संचालक (एक हजार सैनिकों के सेनापति तथा एक सौ सैनिकों के सेनापति) मसा के पास गए।

בִּידָנָה הाथ-हमारे-में	אָשָׁר जो	הַמִּלְחָמָה युद्ध-की	אָנָשָׁי पुरुषों-के	רָאשׁ सिर	אַתָּה को	גַּשְׁאָה गिन	עַבְרִיךְ दासी-तेरे	מְשָׁה मूसा	אָלָּה से	וַיֹּאמֶר और-कहा
H3027		H4421	H0376		H0853	H5375	H5650	H4872	H0413	H0559

उन्होंने मुसा से कहा, “तेरे सेवक हम लोगों ने अपने सभी सैनिकों को गिना है। हम लोगों में से कोई भी कम नहीं है।

ונִקְרָב और-हम-लाए	אַתָּה को	קָרְבָּנוּ भेट	יְהוָה यहोवा-की	אִישׁ पुरुष	אָשֶׁר जिसने	כָּלִי पाया	מִצְאָה सोने-का	זָהָב सोने	אַצְעָדָה कान	וְצַדְּקָה और-कड़ा	50
וְצַדְּקָה और-हम-लाए	אַתָּה को	קָרְבָּנוּ भेट	יְהוָה यहोवा-की	אִישׁ पुरुष	אָשֶׁר जिसने	כָּלִי पाया	מִצְאָה सोने-का	זָהָב सोने	אַצְעָדָה कान	וְצַדְּקָה और-कड़ा	50
לְפָנֵי साम्हने	נְפָשָׁתָינוּ प्राणों-हमारे	עַל पर	לִכְפָּר प्रायश्चित-करने-को	וְכִימָאָן और-हार	עֲנֵיל बाली	טִבְעָת अनुठी	וְכִימָאָן और-हार	עֲנֵיל बाली	טִבְעָת अनुठी	וְנִקְרָב और-हम-लाए	

इसलिए हम लोग हर एक सैनिक से यहोवा की भेट ला रहे हैं। हम लोग सोने की चीज़ें बाजूबन्द, शुजबन्द, अंगूठी, कान की बालियाँ और हार ला रहे हैं। यहोवा के ये भेटें हमारे पारों के भुगतान के लिए हैं।"

וְनִקְרָב और-हम-लाए	מִשְׁׁה मूसा	וְיַחַד और-लिया	אַלְעֹזֶר और-एलआज़ार	תְּלִבְנָה याजक	תְּלִבְנָה याजक	אַתָּה को	מְאֹתָם उनसे	לְכָל सब	כָּלִי भांडा	מִעְשָׁה बनाया	51
וְנִקְרָב और-हम-लाए	מִשְׁׁה मूसा	וְיַחַד और-लिया	אַלְעֹזֶר और-एलआज़ार	תְּלִבְנָה याजक	תְּלִבְנָה याजक	אַתָּה को	מְאֹתָם उनसे	לְכָל सब	כָּלִי भांडा	מִעְשָׁה बनाया	51

इसलिए मूसा ने वे सभी सोने की चीज़ें लीं और याजक एलीआज़ार को उन्हें दिया।

וְנִיקָּרָב और-हम-लाए	מִשְׁׁה मूसा	וְיַחַד और-लिया	אַלְעֹזֶר और-एलआज़ार	תְּלִבְנָה याजक	תְּלִבְנָה याजक	אַתָּה को	מְאֹתָם उनसे	לְכָל सब	כָּלִי भांडा	מִעְשָׁה बनाया	52
וְנִיקָּרָב और-हम-लाए	מִשְׁׁה मूसा	וְיַחַד और-लिया	אַלְעֹזֶר और-एलआज़ार	תְּלִבְנָה याजक	תְּלִבְנָה याजक	אַתָּה को	מְאֹתָם उनसे	לְכָל सब	כָּלִי भांडा	מִעְשָׁה बनाया	52
וְנִיקָּרָב और-हम-लाए	מִשְׁׁה मूसा	וְיַחַד और-लिया	אַלְעֹזֶר और-एलआज़ार	תְּלִבְנָה याजक	תְּלִבְנָה याजक	אַתָּה को	מְאֹתָם उनसे	לְכָל सब	כָּלִי भांडा	מִעְשָׁה बनाया	52

एक हजार सैनिकों और सौ सैनिकों के सेनापतियों ने जो सोना एकत्र किया और यहोवा को दिया उसका वजन लगभग चार सौ बीस पौंड था।

וְनִיקָּרָב और-हम-लाए	אַנְשָׁיִם पुरुषों-ने	אַתָּה सेना-के	בְּנֵי शेकल	מִתְּשִׁים और-पचास	וְיַחַד और-था	אַלְעֹזֶר और-था	תְּלִבְנָה उठावे-का	תְּלִבְנָה उठावे-का	לְכָל सब	אַתָּה जो	אָשֶׁר उठाया	53
וְנִיקָּרָב और-हम-लाए	אַנְשָׁיִם पुरुषों-ने	אַתָּה सेना-के	בְּנֵי शेकल	מִתְּשִׁים और-पचास	וְיַחַד और-था	אַלְעֹזֶר और-था	תְּלִבְנָה उठावे-का	תְּלִבְנָה उठावे-का	לְכָל सब	אַתָּה जो	אָשֶׁר उठाया	53

प्रत्येक सैनिक ने यद्दू में प्राप्त चीज़ों का अपना हिस्सा अपने पास रख लिया।

וְनִיקָּרָב और-हम-लाए	אַלְעֹזֶר और-एलआज़ार	תְּלִבְנָה याजक	אַתָּה को	מְאֹתָם से	לְכָל सरदारों-के	שְׁרֵי ¹ सरदारों-के	הַלְּבָנָה यहोवा-के-लिए	הַלְּבָנָה उठाया	הַלְּבָנָה उठावे-का	אַתָּה जो	וְנִיקָּרָב और-हम-लाए	54
וְנִיקָּרָב और-हम-लाए	אַלְעֹזֶר और-एलआज़ार	תְּלִבְנָה याजक	אַתָּה को	מְאֹתָם से	לְכָל सरदारों-के	שְׁרֵי ¹ सरदारों-के	הַלְּבָנָה यहोवा-के-लिए	הַלְּבָנָה उठाया	הַלְּבָנָה उठावे-का	אַתָּה जो	וְנִיקָּרָב और-हम-लाए	54
וְנִיקָּרָב और-हम-लाए	אַלְעֹזֶר और-एलआज़ार	תְּלִבְנָה याजक	אַתָּה को	מְאֹתָם से	לְכָל सरदारों-के	שְׁרֵי ¹ सरदारों-के	הַלְּבָנָה यहोवा-के-लिए	הַלְּבָנָה उठाया	הַלְּבָנָה उठावे-का	אַתָּה जो	וְנִיקָּרָב और-हम-लाए	54

मूसा और एलीआज़ार ने एक हजार सैनिकों और एक सौ सैनिकों के सेनापतियों से सोना लिया। तब उन्होंने सोने को मिलापवाले तम्बू में रखा। यह भेट एक यादगार के रूप में इसाएल के लोगों के लिए यहोवा के सामने थी।